

VAMOS MUJER

300
DOCUMENTACION

BOLETIN DEL CODEM

ABRIL

83



#10

poema

LA MADRE

Se ha cambiado de ropa.
La falda se ha convertido en pantalón,
los zapatos en botas,
la cartera en mochila.
No canta ya canciones de cuna,
canta canciones de protesta.
Va despeinada y llorando
un amor que la envuelve y sobrecoge.
No quiere ya sólo a sus hijos,
ni se da sólo a sus hijos.
Lleva prendidos en los pechos
miles de bocas hambrientas.
Es madre de niños rotos
de muchachitos que juegan trompo en aceras polvosas
sintiéndose - a ratos -
incapaz de soportar tanto amor sobre los hombros,
pensando en el fruto de su carne
- lejano y sólo -
llamándola en la noche sin respuesta,
mientras ella responde a otros gritos,
a muchos gritos,
pero siempre pensando en el grito solo de su carne
que es un grito más en ese gritería de pueblo que
la llama
y le arranca hasta sus propios hijos
de los brazos.

(Gioconda Belli)



editorial

DISCURSO INAUGURAL DEL ACTO DE CELEBRACION
DEL DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER: 8 DE
MARZO DE 1983, PREPARADO POR CODEN EN LA
PARROQUIA.

Compañeras, compañeros, buenas noches:

Estamos muy contentas de tenerlas y tenerlos aquí, sobretodo a las y los representantes de las distintas organizaciones que han venido a apoyarnos.

Saludamos especialmente a las representantes de:

- La comunidad ITA y CARLA de la población "La Bandera".
- Grupo de compañeras del Comité de pensionados de la población "La Bandera"
- Agrupación de Presos Políticos
- Secretaria Ejecutiva de CODEPU
- Agrupación de Detenidos-Desaparecidos
- La representante de Mudechi

Bueno, creo que todas y todos sabemos porque estamos aquí, de todas maneras quisiéramos referirnos a esto; son 2 las fechas que estamos conmemorando, un año más de lucha como organización que ya son 3 y el día Internacional de la Mujer, que representa la lucha que la mujer, ha dado y está dando por la conquista de sus derechos.

Para nosotras estas 2 fechas son especialmente significativas, el 8 de Marzo es el reconocimiento del papel combativo que ha jugado la mujer en la conquista de los derechos de los trabajadores, y este 18 de febrero hemos cumplido 1 año más de existencia organizando a las mujeres en forma autónoma e independiente.

¿Porqué nosotras nos planteamos organizarnos en forma autónoma e independiente?. Porque vemos que, junto a la sociedad de clases, se estructuró un sistema patriarcal que relegó a la mujer a ser un miembro de segunda categoría en la sociedad, marginándola de la participación y conducción de la sociedad, dejándole un rol pasivo, dependiente y agobiante, en el cual, nuestro único papel relevante es ser esposa y madre.

Esta marginación nos deja fuera de toda posibilidad de comprensión de la realidad que vivimos y, más aún, de la necesidad de cambiarla.



situacion nacional



LA SITUACION EN QUE VIVIMOS

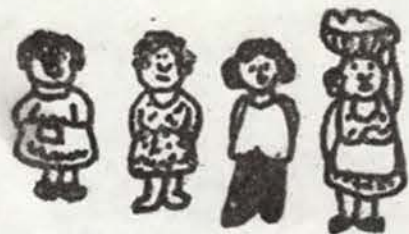
No podríamos definir la situación que enfrentamos, todo el mundo habla de lo mal que está el país, la situación económica; los diarios y revistas anuncian medidas, las comentan, escuchamos desde lejos el dolar sube, se suprime el dolar paralelo etc. Todo esto nos parece tan ajeno, como si estuviéramos al margen, por que a nosotras nos toca enfrentar lo cotidiano, ese cuento que no tiene importancia pero que forma cada día.

Al partir marzo, con gastos escolares que no podemos enfrentar, enfrentamos el año, como cada día el desayuno, subió el pan, el azúcar y nos restringen la leche. Nosotras nos topamos, los hijos partieron al colegio y cada minuto a la falta, tengo que lavar pañales, la camisa de José y el detergente está mas caro. Hay que preparar el almuerzo y con qué?. Nuestra angustia crece, de donde saco unos pesos más para parar la olla y no se me ocurre lo que gano en lavados ocasionales, alcanza para el pan y la micro del José que esta en el PEM. Escuchamos en la tele, que habrá reactivación económica, que ya pasó lo peor, pero no veo que a nosotras se nos mejore la cosa, pareciera que nuestra realidad no esta presente en las medidas del gobierno.

Y los días pasan, las deudas se acumulan a las del agua y la luz, ahora se sumarán las escolares y no se ve solución posible.

Tal vez deberíamos armar una gran olla común, para que se viera, lo que no sale en los diarios, este sufrir, este peregrinar diario para hacer un plato de comida a nuestra familia.

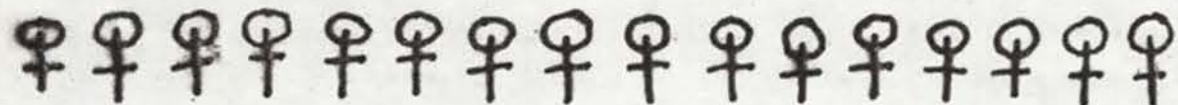
las mujeres cuentan:



En la zona sur esta siendo duramente golpeada con continuos allanamientos en las micros, en distintas sectores de las poblaciones, estas vienen con personas de civiles y uniformadas, les piden carnet a gente y si no lo tienen los llevan detenidos.

Además del tipo de tiroteo que viven los pobladores en los lugares en que viven.

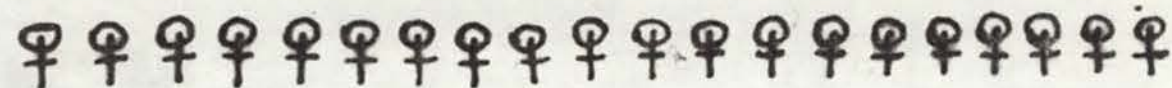
Nosotras como mujeres organizadas en el CODEM denunciemos estos hechos y pensamos que tenemos bastante con el problema de parar la olla o vestir a los hijos, para que más encima nos asusten de esta forma y no los dejen vivir tranquilos.



En el sector Caro Ochagavía, las mujeres pobladoras están siendo golpeadas a través de los cortes de agua y luz. Nosotros exigimos que se nos condonen nuestras deudas.

También en nuestra población, la presidenta de la Junta Vecinal, humilla a las mujeres que trabajan en el PEM, obligándolas a hacer rifas y vender votos para que se compren materiales para trabajar en el Taller Municipal. Nosotras exigimos el término del PEM y la creación de fuentes de trabajo dignas para nosotras las mujeres y nuestros compañeros.

El CODEM está junto a estas mujeres humilladas y repudia todas estas acciones que atentan con nuestra dignidad.

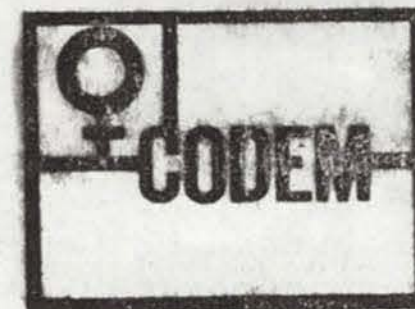


Aprovechamos de saludar a la mujer combatiente de hoy en El Salvador, como ejemplo de lucha a nivel mundial, y a nuestras compañeras de Colbún-Machicura, que permanecen junto a sus compañeros en huelga, como el ejemplo nuestro de lucha de hoy.

Esas compañeras están junto a sus compañeros, debemos ir más allá de eso, tenemos que tomar la iniciativa, nosotras todas juntas, podemos impulsar también nuestras propias batallas y contar con el apoyo de nuestros compañeros.

Tenemos que creer en nuestra capacidad; está demostrado en la larga historia de las luchas que en forma puntual hemos sostenido, estos son los tiempos en que podemos ir más lejos aún, que podremos intentar un plano de igualdad de oportunidades, porque en la nueva sociedad que intentamos construir ya muchos están concientes que sólo pueden ser revolucionarios aquellos que estén dispuestos a luchar contra la opresión de la mujer.

Para terminar. Hoy, en fechas que conmemoran las luchas nuestras, llamamos a todas las mujeres a Denunciar, Resistir, Organizar porque LA MUJER TIENE UNA VOZ QUE ALZAR Y DERECHOS QUE CONQUISTAR.



yo lo viví así:



TESTIMONIO DE MUJERES SALVADOREÑAS, FIGURAS EN LA REVOLUCION

La lucha tenaz del pueblo salvadoreño por derribar la tiranía que lo oprime, cuenta con cientos de heroínas anónimas. Porque El Salvador, como antes en Cuba y Nicaragua, la mujer ha estado presente desde la gestación misma del proceso de liberación.

Creemos que una forma de rendir homenaje a todas las mujeres en lucha del pueblo hermano salvadoreño es darles a conocer fragmentos del testimonio de una de ellas, que cuenta de la dura vida de una población devastada por el hostigamiento constante de los soldados de la represión.

"...La Revolución exige muchos sacrificios, le decían a Minta, la hija menor de mamá Valvina, cuando mataron a su compañero en una emboscada. Y cuando la guerrilla se armó, Minta dejó de dar pecho a su pequeña hija Patricia."

"Era el verano de 1981"

"La gente le grita: "Viva Minta! ¡Viva la Revolución!" cuando se marchó para participar en la lucha armada.

"Mamá Valvina se encargó de los hijos de Minta y partió con su esposo Celestino fuera del Salvador. Caminaban desde el amanecer hasta la noche. Caminaban lentamente con los niños".

"A veces las mujeres se salían del Salvador acompañadas de sus hombres, porque querían seguir su lucha, no con las armas, sino con sus palabras. Como habría sido peligroso peregrinar todos juntos, marchaban en pequeños grupos, sin equipaje. El Río Sumpul no llevaba mucha agua; llegaron bien a La Virtud, en el otro lado, donde les daban de comer, pues el Comisariado de Refugiados de las Naciones Unidas les repartía alimentos."

"En la región de La Virtud acampaban cerca de 15.000 refugiados: eran una miseria, y sin embargo representaban muchas inquietudes entre los frentes de la guerra civil. Ni siquiera bajo la protección de la ONU hubo seguridad."

"Los soldados salvadoreños sobrevolaron la frontera a bordo de helicópteros persiguiendo a los refugiados hasta los campos, Y EL EJERCITO HONDUREÑO LO PERMITIO. Un día, cuando un grupo de refugiados, con sus manos atadas en la espalda, iba ser transportado, aparecieron de repente observadores norteamericanos, entre ellos Blanca Jagger, la ex esposa de la estrella del rock Mick Jagger. Sus gritos, más todavía sus cámaras, ahuyentaron a los soldados y los refugiados presos lograron liberarse."

"El otro día, en otro lugar, en esta región montañosa difícilmente controlable donde los padres de Minta habían encontrado su refugio para ellos y los hijos de sus hijas, un lugar donde no había extranjeros, la tropa apresó a siete personas, entre ellas dos muchachas de 12 y 18 años. Mamá Valvina no pudo creerlo: habían secuestrado a las hijas de su hija Teresa."



"Para buscar a sus dos hijas secuestradas, Teresa Dubón regresó con su esposo Moisés a El Salvador, como muchos miles más que no querían ser trasladados al interior de Honduras bajo el control del ejército. Para muchos su viaje de regreso significó la muerte. "Cuando el lado hondureño del río Sumpul quedaba vacío de hombres, a fines de mayo pasado, el ejército salvadoreño empezó una ofensiva para abrir una brecha entre la frontera y la región en manos de la guerrilla."

"Miles de soldados, entre ellos un "batallón gringo", como le llamaban a las unidades entrenadas en Estados Unidos, acampaban por la región rumbo a Patanera, un pueblo vecino de Arca-tao. Al huir de los soldados, Moisés y Teresa con sus hijos y nietos deambularon durante 22 días en los bosques..."

Este relato es de una campesina salvadoreña; que ha conocido a todas las personas que mencionada, ha caminado por los bosques y atajos de la región, ella misma es un testimonio de las atrocidades cometidas por las tropas de la dictadura. Lo que cuenta deja en claro que estas tropas no respetan el derecho de asilo, como tampoco lo respeta Honduras, el país fronterizo. Y deja en claro también que la mano norteamericana está presente en el adiestramiento de los soldados de El Salvador. Pero, especialmente, es un testimonio del sufrimiento y el valor de todo un pueblo que lucha unido, que se preocupa de los mayores, que protege a sus niños. Y que hoy, casi un año después de lo ocurrido en estos fragmentos de relato está cercano al triunfo. La mujer salvadoreña es figura en la revolución de su país. Ha sabido darle un sentido a su vida y también a su muerte. POR ESO TRIUNFARA.

Esta realidad nuestra, de nuestra condición de mujeres, plantea que nuestra toma de conciencia sea diferente, aunque nuestra realidad inmediata sea durísima, cómo ahora en este sistema dictatorial y explotador, en el cual, para tener atención de salud, debemos hacer colas desde las 5 de la mañana, que nos disminuyen la leche, suben los precios de los alimentos, no hay trabajo, nuestros compañeros que pelean por conseguir mejoramientos de salarios permanecen en huelga meses, en que nos alimentamos de las ollas comunes, en que familiares nuestros han desaparecido o están en las cárceles de nuestro país, si no han sido ejecutados en las calles; todo esto y mucho más nos llevamos enfrentando como mujeres; sin embargo aún no logramos asumir en forma total y decidida la importancia, la necesidad de organizarnos, de crecer en conciencia y decisión, de asumir en forma permanente la tarea de lograr que otras mujeres cuestionen su rol pasivo y den una pelea más amplia por su necesidad inmediata, que a veces no basta con ir a una toma de terrenos, que justo con eso, ojalá nos mantengamos organizadas, capacitándonos por un lado, peleando por otro, por todo aquello que hoy nos niegan: techo, pan, trabajo y libertad.

La comprensión de la relación que existe entre los problemas generales de la sociedad y la situación de nosotras como mujeres, nos llevó a crear esta organización, en la cual hemos querido partir, contando con nuestros problemas cotidianos: Cómo, con quién dejar los niños para ir a la reunión, ¡por ejemplo!, con nuestra propia condición. Y por supuesto, porque creemos que no se puede lograr una transformación total de la sociedad sin una participación masiva de las mujeres. Hace tiempo ya, una luchadora como Clara Zetkin preguntaba:

¿Acaso no somos nosotras, las mujeres, en su aplastante mayoría, pueblo trabajador?

Larga ha sido la historia de lucha de la mujer chilena por sus reivindicaciones mínimas: jornada de trabajo, pago de horas extras, salario mínimo, descanso pre y post-natal, derecho a silla, derecho a voto etc. El ascenso de esta lucha está ligada intimamente a la organización de la clase obrera, porque la mujer fue siempre la mano de obra barata y, a medida que fué creciendo la conciencia de clase, las mujeres empezaron a organizarse, a crecer, a sindicalizarse como gremio de mujeres.

Junto con el siglo comienzan a surgir los primeros sindicatos femeninos; en 1906 hay una huelga de "costureras en resistencia", son las obreras de grandes manufacturas de vestuario que luchan por la dignificación de su trabajo. El año 1907 se hizo en el Parque Cousiño, una celebración por el 1° de mayo. Más de 30.000 trabajadores con sus familias concurren a este acontecimiento popular y la oradora principal de este acto fue una mujer: CARMELA JERIA. Durante casi 3 horas habló esta líder femenina a esos miles de hombres y mujeres que comprendieron a cabalidad lo que significaba la Fuerza de la Unión.

CARMELA JERIA Y TERESA FLORES, fueron las más destacadas luchadoras por la causa de la mujer obrera de esa época.

Con altos y bajos, con tragedias enormes, fue desarrollándose la lucha obrera en Chile, desde fines del siglo pasado, siempre con la participación de la mujer. A veces sola, siempre solidariamente integrada a las luchas de su compañero.

Enumerar este largo caminar, el paso a paso de este movimiento de la mujer chilena por la conquista de su identidad, de su derecho a ser persona, sería demasiado largo. Tengamos presente sí, que el problema de la pelea de los derechos de la mujer es a nivel mundial. Y en los países de Centro-américa las luchas de liberación no habrían sido posibles, sin la activa participación femenina a todos los niveles.

La Coordinadora Cisterna-San Bernardo realizó un acto para denunciar la situación en que se encuentran los niños de escasos recursos.

El acto se realizó el 20 de marzo en la parroquia de la Villa 4 de Septiembre y la entrada fue un cuaderno o lápices. Cualquier utensilio que fuera en beneficio de los niños mas necesitados.

El CODEM solidariza y apoya con todos estos tipos de actos que denuncia en la situación en que se encuentra el país.

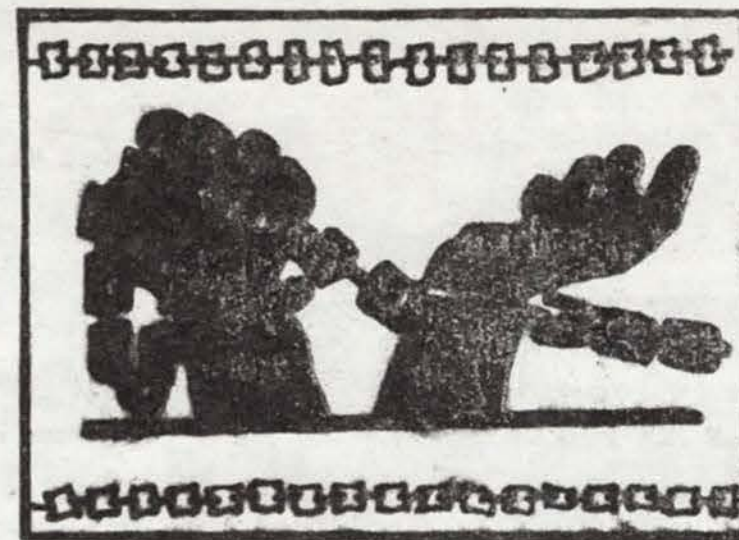


denuncia

El mes de Marzo no fue excepción frente a los hechos de represión que constantemente hemos venido sufriendo durante estos 9 años del régimen dictatorial, sustentado en las fuerzas armadas y los grupos económicos monopólicos, que han llevado al país a la grave crisis económica y social que estamos viviendo.

Ante esta situación el pueblo en su legítimo derecho a expresarse a salido a la calle a manifestar su descontento el día 24, siendo cruelmente reprimido, tomando a más de 200 personas detenidas entre las cuales habían 26 mujeres. Luego de 5 días de detención fueron puestos en libertad por falta de méritos (pruebas) en su contra. Pero no todos tuvieron esta "suerte", a muchos de ellos 39 los relegaron a Pisagua por una supuesta "reincidencia".

Nos preguntamos si es un delito la reincidencia en manifestar nuestro descontento ante la situación que vive nuestro país? Una de las relegadas por estas razones es Ximena León.



Pero esto no termina allí, en la madrugada y en el transcurso de ese mismo día fueron detenidos en su casa, por hombres de civil que no se identificaron, los dirigentes de la CODEJU Stgo., Javier Saez y Patricia Torres, ambos relegados. En esos mismos momentos era allanada la casa de 2 de los dirigentes de la Unión Nacional de Estudiantes Democráticos UNED, Jekar y Fhara Neghme, al no encontrarlos estos agentes amenazaron a sus familiares, retirándose posteriormente. También fueron detenidos los dirigentes de CONTRAMET, en sus lugares de trabajo quienes mantienen una huelga legal por la infructuosa negociación colectiva.

CODEM quiere solidarizar con las compañeras y compañeros detenidos y relegados, porque sabemos que sus exigencias, sus luchas son justas y legítimas.

Ademas, denunciemos la reapertura de Pisagua, lugar situado en la zona norte del país que es prácticamente una isla. Este lugar es uno de los primeros campos de concentración donde relegaron a cientos de presos políticos durante la época de González Videla en el apogeo de la "famosa" ley de la Defensa por la Democracia y usado para los mismos fines en el golpe militar de 1973.



Las del Codern

Qué bueno Juanita
comenzó la reactivación
económica

Ahí es doña Rosa
subieron los precios
del pan, luz, gas
agua, etc....

